

# УДАРНИК

## Печатьлэн нуналэз

26 ар талэсь азыло, 5 мае (вуж стилен 22 апреле) 1912 арын, нуналлы быдэ лушкем потысь большевистской „Правда“ газетлэн нырысь номерез потыз. Ленинлэн но Сталинлэн кивалтэмзыя, вуж Ленинской „Искра“ газетлэсь революционной скорессэ нуыса, „Правда“ выль типо газетэн вал. Со царизмен но капитализмен, ужасьёсты буржуазиян тэрыса улонэ нуись партиослы но группаослы пумит, чурит нюр'яськон нуиз. „Правда“ пролетарской массаен вис'яськонтэм герзаскылыз но аслаз ужаз соослэн поддержказы борды пыкыскылыз.

Преследованиос луэмен „Правда“ нимэз „Путь правды“ воштоно луиз. Газетлы кык ар тырмон азын, „Воззвание к разуму рабочих“ печатать кариз. Та 5 маез „Ужасьёслэн печатать нуналзы“ праздникез ортчыны отён вал. „Правдалэн“ отемезлы ужасьёс соку ик вазиськызы.

Нырысь „Печать нунал“ „Правдалы“ кык ар тырмыку 1914 арын ортчытэмын вал. 1922 арын партиалэн XI с'ездзлэн пунктэмын нуналлы быдэ потысь массовой большевистской „Правда“ газетлэсь нырысь потэм нуналэз—1912 арын 5 мае—большевистской печатльэн нуналэныз ялэмын вал, кудыз со дырысь асьме кунын арлы быдэ праздновать кариське.

Коммунизмлэсь идеяоссэ жадэнтэм валэктонин, тушмон'ёсын нюр'яськонин—японо-немецко-троцкистской агент'ёсын, бур предатель'ёсын но калыклэн мукет тушмон'ёсыныз, Советской странаысьтымы газет'ёс котьку ик „Правдалэсь“ пример бастылызы. Газет'ёс кызы кулэ кышкатэк, лэчыт но шара извращениосты но тырмымтэ интыосты, буйгатсконэз, чванствоез критиковать карыны, „Правда“ газетлэсь пример басты. Озы ик умой адымиосты жутыны, бадзым социалистической лэсьтыськонин массаез творческой, змос стахановской уже мылкыдзэс жутыны дышетско.

Большевистской печатль арысь-аре будэ но юнма. Советской странаамы ас кылыныз газетэмез одиг национальность но өвёл.

Нош мар со брекчаськыса эрик сярись кеяськысь буржуазной газет'ёс? Буржуазной газет'ёс мед'ям, вузаськем гож'ясьёсын тырмытисько. Буржуазной газет'ёс капи-

талист'ёс ки улын но соослэсь ин-терес'ёссэс защищать каро.

Асьме советской странаамы гинэ печатль—массаез политической воспитанилэн могучой стредствоез. Асьме странаын гинэ—печатльы змос эрик. Асьмелэн печатльы агитировать, пропагандировать но ужасьёсыз коммунизм понна нюр'яськонэ организовать карыса, Ленинчлэсь—Сталинчлэсь партиязылэсь идеяэз трос миллионо масса пöлы нуэ.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс дыр'я полит-массовой уж нуонин, кандидат'ёс понна агитировать каронын печатль бадзым инты бастытэ. Озы ик стеной печатль но бадзым юрттэт сётыз.

Али РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсказы быр'ён кампания дыр'я печатль азын уката бадзымэсь уж'ёс сыло. Быр'ён'ёслэн нуналзылы дасьськоньсь вань тырмымтэ интыосты шараяса, печатль пыр соосты тупатон понна нюр'яськоно. Верховной Совет'ёсы депутат'ёсын Советской калыклы, большевистской партиялы преданной мурт'ёсты выдвигать карыса, соос понна агитировать карон—печатль нырысь ужез луэ. Советской орган'ёсы одигез но двурушник, троцкистско-бухаринской последыш'ёс, вредитель'ёс чуртнаськыны медаз быгатэ. Со понна печатль бдительностьсэ уката выль жутоно луэ.

Сталинской Конституция калык массалэсь политической активност'ёс бадзым жутоно отиз. Лыдзис'ёс массовой агитация но пропаганда ужын, большевизмен овладеть карон понна нюр'яськонин уж'ёсыз умой быдэсьян сярись газет'ёс азын шонер курон'ёс пуктыло.

Газет'ёслэсь ужзэс перестроить карон—массаосын умой герзаськон, соослэсь тыршемзэс но курем'ёссэс шонер возыматон, тушмон'ёсты но кычэ пошадатэк шараян луэ.

Большевистской печатльэн нуналз мукет кун'ёсысь боевой коммунистической газет'ёслэн ужасьёсызлы асьмеос пламенной приветыстыськом. Испанысь но Китайысь мужественной революционер'ёслэн газет'ёсынызы, куд'ёсыз интервент'ёслэн снаряд'ёсылэн гудыр'ямез улын патто, асьмеос гордиться карыськыськом. Асьмеос быдэс дуннеысь вань революционной печатльы выль но выль азинскон'ёс желать карыськом.

## „9-е января“ но быдэстиз

„9-е Января“ колхоз валэс ю кизёнэз быдэстиз. 136,92 га чабей, 115,86 га сезы, 11,25 га йылы, 24,04 га көжы, 9 га кидыслы вика киземын.

Кизён ужын тросэз колхозник'ёс нормаоссэс мултэсэн быдэсьязы. Р. Алексеев, К. Ефремов, П. Саватеев, К. Никифоров но мукет'ёсыз 0,87—0,90 гектарозь гырылызы.

С. Леонтьев, Л. Михайлов, М. Васильев, З. Петров но мукет'ёсыз кизёнэн нормазэс 4-5 гектарозь быдэсьязы.

Колхоз валэс ю кизёнэз быдэстиз ке но, етин 3 га гинэ киземын, нош план'я 30 га кизёно. Етин кизёнэз берелы кельтэм, колхозлэн кивалтисьёсыз ласянь етинэз дун'ямтэзэс возыматэ.

Колхозлэн кивалтисьёсыз машинаен кизён понна өз нюр'яське. Ваньмыз кизем юос пöлысь 37 гектар сезы гинэ машинаен киземын, кылемез ваньмыз кыин киземын.

## Валэс ю кизёнэз быдэстимы

Ст-Моньинской сельсоветысь „Горд Пельга“ колхоз 3 мае валэс ю кизёнэз быдэстиз. Ваньмыз зерновой но бобовой культураос 270 гектар вылэ киземын. Али етин кизён бордын колхозник'ёс ужало, 4 май азелы 8,75 гектар вылэ етин киземын.

Кизён дыр'я колхозной стенгазета, сьод но горд пул'ёс указы. Бригадаос но колхозник'ёс кустын социалистической соревнование организывать каремын вал. Тросэз колхозник'ёс нормазэс мултэсэн быдэсьязы. И. Васильева, Л. Васильева, И. Денисова колхозницаос 1 гектар усыан

норма интые, нуналлы быдэ 3,64 гектар усыазы. Драпачен 1 гектар нуналлы норма тупатэмын, нош соос-ик 3,5-4 гектар нуналлы культивировать карылызы.

Кизён дырлы вал'ёс умой сюдыса дасямын вал, та уж бордын В. Петров но В. Семенова конюх'ёс умой ужазы.

Колхозник'ёс ужаны вазь чукна потыса, жытсэ бербертылызы.

Полеводческой бригадалэн бригадир'ёсыз Панфилов но Ильин сюлмаськыса ужало, учетсэс умой нуо.

Федоров И., Блинов И.

## Умой стенгазета

Ленинлэн нимыныз нимама колхозын, „Агитатор“ нимо колхозной стенгазета трос юрттэт сётэ. Та газетэз колхозник'ёс лыдзо, соеярато но отчы гож'яло.

Туэ арын 10 номер стенгазета поттэмын ни. Со пöлысь 3 номерез кизён дыр'я поттэмын. Кызыны потэмлэсь азын, колхозлэн кизёнлы даськез сярись нимаз газет поттэмын. Со газетын умой но урод уж'ёсты возыматса, соку ик урод уж'ёсты быдтон вылысь ужрад'ёс кутэмын вал.

Али, кизён ужын газет бадзым юрттэт сётэ. Кылсярись, колхозник Ларгин Иван чик ужаны уг пота вал. Со сярись газетэ гожтэмын вал. Собрере Ларгин ужаны но потаны кутскиз, кизёнын азымынсь ужасен луиз. Со ус'янен нормазэ мултэсэн быдэсья ни.

„Агитатор“ стенгазета РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсказы быр'ён'ёслэсь палэнын уг сылы. Газетэсь котьку быр'ён'ёслэн нуналзы сярись ивортись, валантэм вопрос'ёслы валэктись статьясыз адыны луэ.

Газетлэн редакторез Фофанов Александр кема та ужын ужа ни. Со ас ужзэ яратэ, тырмымтэ уж'ёсты кышкатэк критиковать каре. Фофанов кутскем ужлэсь нокуно жынио уз дугды. Урод уж'ёс сярись поттэм заметкаосты правленийн обсуждать карыны пуктылэ.

Соиз гинэ урод, редколлегилэн член'ёсыз Очевев но Печин, Фофановлы ужаны чик уг юртто, газет поттон ужлэсь копак палэнскиллям.

Азыланыз газетэз уката умой карон понна нюр'яськоно.

## УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Центральной Избирательной Комиссиын

28 апреле туэ арын Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс понна Центральной Избирательной Комиссилэн заседаниез ортчиз.

Комиссия рассмотреть но установить кариз избирательной документ'ёслэсь формаосэс: Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной бюллетень; избиратель'ёслэсь список'ёссэс, опубликовать карем бере улон интызэс воштэм мурт'ёслы голосовать карыны право сётись удостоверение; бюллетеньлы конверт; избиратель'ёслэн список'ёсылэсь формаэс; участковой но окружной изби-

рательной комиссиосын заполняться карыськысь протокол'ёслэсь формаэс; счетной лист'ёсты.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Центральной Избирательной Комиссия вань участковой комиссиослы избирательной ящик'ёслэсь единой образцеэс установить кариз. Ящик пулэсь лэсьтэмын. Солэн жуждалаез 85 сантиметр луоз. Пасталаез 50x40 сантиметр. Ящиклэн пытсэтэз жут'яське. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я бюллетень тöды луоз. Бюллетень'ёслы конверт'ёс но тöды тупатыны установить каремын.

## 15 мае районной партийной собрани луоз

### Эскероно ужпум'ёс:

1. ВКП(б)-лэн Райкомезлэн отчетэз.
  2. Ревизионной комиссилэн отчетэз.
  3. ВКП(б)-лэсь Райкомзэ быр'ён.
  4. Ревизионной комиссия быр'ён.
  5. 17 областной партконференции делегат'ёс быр'ён.
- ВКП(б) член'ёслы но кандидат'ёслы собрание одноик лыктоно.

ВКП(б)-лэн Райкомезлэн секретарез Н. Иванов.



# Лугопастбищной турын кидыс'ёсты кизёнлэн техникаез но сеялкаез установить нарон

## Виль вормон'ёс понна

М-Пургалан 1-й Май нуналлы айыыса ортчем торжественной заседаниын кутэм резолюциясы

Лугопастбищной-турын кидыс'ёсты кизыны специальной сеялкаос ёвёл на. Соин ик паськыт радэн кидыслы турын кизён, рядовой зерновой сеялкаен ик ортчыйське. Советской Союзын лэсьтэм сеялкаос пöлысь турын'ёсты кизыны та-че сеялкаосты применять каро: 13 рядноез—„Красная звезда“ заводлэн сеялкаез, 19 рядноез—Петровскийлэн нимыныз нимам заводлэн, 24 рядноез—„Ростсельмаш“ но „Червона Заря“ завод'ёслэн.

„Красная Звезда“ но Петровскийлэн нимыныз нимам завод'ёслэн сеялкаоссылэн выль но уль высе-в'ёсы вань, „Ростсельмаш“ за-водлэн сеялкаезлэн—ульсез гинэ. Ваньмызлэн ик выль верам сея-лкаослэн катушечной высевающей аппаратсы вань, куд'ёсыз трөссэ злаковой турын'ёсты, крупноплод-ной кидысооссэ (луговой овсяница) умой кизыны быгатэ, нош турын'ёслэсь векчи кидыс'ёс (луговой мятник, тóды полевица) та сея-лкаос уродгес кизё но турын киды-сэз кизён малой нормаез (гектар выль 4—6 килограммозь) обеспе-чивать уг каро. Та-че кидыс'ёсты кизён понна сеялкаез высевающей

аппаратезлэн катушкаосыз выльсэ пасьёсты специальной металличе-ской пласти каосын — Фадеевлэн заслонкаосыныз ворсасько. Озы катухкае кидыс каллен кичке.

Кидыс'ёсты, куд'ёсыз урод кичко (лисохвост, горд овсяница) сея-лкаен кизыны шуг, соин одно ик кизыыку ящикысь кидысэз сурано.

### Сошник'ёсты расстановить нарон

Паськыт радэн кидыслы турын кизыны сеялкаез установить карон сошник'ёсты рад'ёс кустын, кулэ вис кельтылыса расстановить карон бордысен кутське. Соку мултэс сошник'ёсыз куштйсько но высева-ющей катушкаосыз корт задвиж-каосын, фанераен яке кардонэн ворсасько. Сошник'ёслэн кизыны тупатэм расположениеез колесалэн обод'ёсызлы отношения симметри-чно мед луоз. Сы-че случайёсын, куке сошник'ёслэн та-че располо-жениез уг тупа сошник'ёссы повод-ковой брус вылын кудке пала ар-тэгес кароно.

Пöртэм типо сеялкаослэсь сош-ник'ёссы расстановить карон дан-нойёс та-че:

ящикысь кидысэз каллен сураны кулэ, высевающей катушкаос вы-лын буш кылем интыосыз мед бы-роз. Урод кичкись турын кидыс'ёсты кизён дыр'я трөссес сурано: одйг ужась (сура но бодыен высе-вающей аппарат доры кидысэз карылэ) 2-3 сошникез обслужи-вать каре. Кичкымтэ кидысэз кизы-ыку, сое опилкаен сураны реко-мендоваться кариське. Опилка нош пул пилемлэн уг мыны, огшоры поперечной пила улысь опилка ги-нэ яра.

Кидысэз опилкаен сурамлэсь азьвыл, пöртэм примесьсэ быдлон выльсэ опилкаез кужноно. Кич-кымтэ кидысэз опилкаен сураса кизыыку, высевающей аппаратлэн валэзлэсь бергамэз кужмоятоно, со понна шестерняосты воштыса сое ульсэз кидыс сёт'янэ кароно.

Векчи кидыс турын'ёсты кизыыку выльсеныз кидыс сёт'янэн пользо-ваться кариськоно. Озытэк векчи кидыс уль но выль сёт'янэти но кичкоз но одйг кадь кизёнэз се-кыт кароз. Таза кидысэз ульсе-ныз кидыс сёт'ян лыр кизёно.

Одйг кадь кизён, пöртэм при-месьлэсь кидысэз суян бордын но луэ. Кидыслэн выль влажностез озы ик одйг кадь кизёнлы умой уг лу.

Каждой кидыслы кизыны сея-лкаез тупагыку, нимаз эскерон ор-тчыйське. Пöртэм высевающей валэн сеялкаез эскерон, сеялкаез к а ж н о й ж ы н ы е з л ы н и м а з о р т ч ы т ь с ь к е.

Бусыны сеялкаез установить карон соку кулэ луэ, ку со тупатэм нор-малы соответствовать уг кары но собере сеялкаез выльсэ устано-вить кароно луэ. Сеялкаез кидысэз заделать каронлэн мурдалаезлы установить карон, бусые потэмлэсь азьвыл лэсьтйське. Рычаг'ёс—мур-далаэз регулировать карон, сош-ник'ёс муз'еме мур пыремлэсь крайней положение пуктйсько.

### Турын'ёсты кизёнлэн техникаез

Турын киземлэсь азыло муз'еме-лу катокен прикатать кароно. Ки-зёнлэн качествоз прикатать кар-ем муз'ем вылын умой луэ. Ки-дыс согиськытэк кылемез вань ке, нош прикатать кароно.

Сеялкаез установкаез та-че тре-бованиослы удовлетворять мед кар-роз:

Киземез прямолинейной луыны кулэ.

Культиваторлэн захватэзлэн пась-талаез сеялкаез захватэзлэн пась-талаеныз одйг кадь мед луоз.

Культиваторлэн проходэз сеялка-лэн проходэз выль накладываться мед кариськоз.

Кизён участоклэн кузьдалаез'я ортчыйськыны кулэ, со семенник'ёсты междурядной обработка ор-тчтонэз калпчатэ. Ряд'ёсыз шоне-ресь мед луоз шуыса сеялкаез направлениез проवेशиваться кар-иське.

Конной передковой сеялкаосын ужаны куйн мурт ужась кулэ: вал кутйсь, ужась но ящикысь кидысэз но киземэз учкылыса ветлйсь. Кич-кымтэ турын кидысэз кизыку киды-сэз сураны но высевающей аппарат доры карылыны, каждой 2-3 сош-никлы дополнительно одйг ужась вис'яно на.

Удмуртской АССР-лэн Нарком-земелэн агрономез МОРОЗОВА

1-ти Май—быдэс дуннеысь про-летариатлэн праздникез. Асьмеос туннэ 1-ти Майлэсь 49-ти годов-щинаэз праздновать карком. Вуж Россиян капиталистической строй-лэн условияз 1 Май чидантэм се-кыт условиосын ортчылй.

Пролетариат коммунистической партиялэн кивалтэмез'я капитали-стической строез разгромить карса властез ас кияз бастйз. Советской строй луэмен асьмелэн азьвыл от-сталой странама быдэс мирись азьмынйсь странаен луиз.

Сталинской Конституция, больше-вистской партиялэн но солэн вож-дезлэн Сталин эшлэн кивалтэмез'я асьмелэн вормеммылэсь итогзэ, со-циализм лэсьтэммес возматэ. Со-ветской Союзын гинэ подлинной демократизм 1 Маез бад'зымесь вор-мон'ёсын пумитаны условиос сё-тйы.

Калыклэн тушмон'ёсыз, троц-кистско-бухаринской но фашистской агент'ёс асьмелэсь азинсконмес котькызыы жегатыны туртто. Соос-лы со уз кылды.

Асьмеос азыланыз уката но бли-тельностьмес жутоно, троцкист-ско-бухаринской агент'ёслэсь, ка-лык тушмон'ёслэсь выжызэс пу-мозяз порылоно луком.

Обороноспособностьмес юнмато-но, асьмелэсь капиталистической окружениян улэммес вунэтоно ёвёл.

Социалистической соревнованиен вань уж'ёсын производительность-мес жутоно понна нюр'яськоно.

РСФ.Р-лэн но УАССР-лэн Вер-ховной Совет'ёсазы быр'ёнэз, ки-зёнэз умой но тупатэм сроке бы-дэстыса пумитано но быр'ён'ёсты организованно ортчытоно.

### НУНАЛЛЫ 5 ГЕКТАР КИЗЕ

„Волна“ колхозысь кол-хозник Шестаков Назар, ны-рысь нунал'ёсы ик нормазэ мултэсэн быдэс'яса кизе. Ма-шинаен кизыны норма ну-наллы 3 гектар, нош Н. Шес-таков али нуналлы быдэ 5 гектарозь кизыны быгатэ.

### Ку быдтыны малпало кизенэз

Кагановичлэн нимыныз нимам колхозын план'ятысэ, бобовой но техничеккой культураос 755 гектар кизёно. Туннэ нунал азелы 133 гек-тар гинэ киземын.

Колхозлэн председателез Марков, кизёнэз жог дырын быдэстон пон-на нюр'яськем интйе, кизёнэз са-мотеке лэзем, вань ужэз юонэн воштэм.

Аксэ кшур сельсоветлэн председа-телез Баушев, кизён ужез умоя-тон выльсэ нокыче юрттэт уг сёты. Со ачиз но пасха на 1 Май дыр'я уй-нунал'ёссы юыса ортчый'яз. Со-ин гинэ уг тырмы, Баушев куд'яса колхозник'ёсты кышкат'яса ветлэ. Кылсырысь, Кагановичлэн нимы-ныз нимам колхозлэн фермаз лык-тыса, ваньэз ужасьёсты уллям.

Озы тыни Марков но Баушев кизён дыр'я огазын юыса уло. Соос кизён ужез умой организо-вать каронэн, асьсэ выльсэтызы ответственностьсэс куштйллям.

Редактор—Г. М. ИВАНОВ. Поттйсь РАЙИСПОЛКОМ

| Сеялкаезлэн но заводлэн названийез                     | Кизыны кулэ луйсь сошник-ёслэн лыдзы. | рад'ёслэн кустыпсылэн пасьталаез (сантиметрен) | Ужаны кельтэм сошник'ёслэн но-мер'ёсыз. |
|--|---------------------------------------|--|---|
| 13 рядной сеялка—„Красная Звезда“ заводлэн             | 4                                     | 50   | 2, 6, 9, 12                             |
| 19 рядной сеялка—Петровскийлэн нимыныз нимам за-водлэн | 5                                     | 50   | 2, 6, 10, 14, 18                        |
| 24 рядной сеялка—„Ростсель-маш“ заводлэн               | 8                                     | 45,9   | 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23.            |
| 24 рядной сеялка—„Червона Заря“ заводлэн               | 8                                     | 45   | 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23.            |

Сеялкаез сошник'ёссы устано-вить карыку распределительной пулэн пользоваться кариськоно. Паськыт радэн кизён дыр'я вань рад'ёсыз прямолинейноен гинэ ме-даз луэ, огеэзлэсь-огеэз одйг кадь расстойныи но мед луозы.

Стыковой междурядиез сеялкаез захватэзлэн междурядиезлэн пась-талаез'я одйг кадь карон понна, азы колесасосыныз яке указатель-

ёсын пользоваться кариськоно. Та-че указателен маркер (чертилка) луыны быгатэ, солэн бервылтйз тракторист колесозэ нуэ. Одйг ва-лэн кизёно беспередковой сеялка-лы указатель (маркер кадь) вал-лэсь мынонэз возматэ.

Пöртэм междурядиез дыр'я се-ялкаослэн указательёссылэн кузьда-лаосыз:

| Сеялкаез типез  | междуряди-ослэн пась-талазы (санти-метрен) | кельтэм сошник'ёслэн лыдзы | дурисьсызлэн сошниклэн но ободлэн шоры-ныз бервыл'ёссы-лэн расстоянизы (сантиметрен) | Колесалэн бер-вылтйз указатель-лэн кузьдалаез (сантиметрен) |
|---|--|----------------------------|--|---|
| 13 рядной сеялка — „Красная Звезда“ заводлэн            | 50   | 4                          | 20   | 105   |
| 19 рядной сеялка — Петровскийлэн нимыныз нимам заводлэн | 50   | 5                          | 41,5   | 108,5   |
| 24 рядной сеялка—„Ростсельмаш“ завод-лэн                | 45,9                                       | 8                          | 36,3   | 170,25  |
| 24 рядной сеялка—„Червона Заря“ за-водлэн               | 45   | 8                          | 41   | 161,5   |

### Кизён нормалы сеялкаез уста-новить нарон

Кизён нормалы сеялкаез устано-вить каронэз умой чакласа лэсьто-но. Со тужгес ик соин кулэ, что тысэ культураослэн кидыссы ся-рысь турын кидыс ёжыт кизиське.

Лугопастбищной турын'ёсты ки-зён понна сеялкаез установить кар-он техника но гектар выль кизён нормаез расчитать карон, тысэ культураосты кизён дыр'я кадь ик. Турын кидысэз сеялкаез ящиказ жыйнэз гинэ кизьтоно. Кизыыку